

ABONNEMENT

Par année.....\$5.00
Pour six mois..... 2.50
Pour quatre m..... 1.00

Edition Hebdomadaire
Pour l'année.....\$1.00
Payable d'avance.

LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

ANNONCES

Première insertion, par ligne... 50.00
Tous les jours..... 0.01
Trois fois par semaine..... 0.03
Une fois la semaine..... 0.01

Avis de Naissance, Mariage ou Décès..... 0.05
Pour les annonces à longs termes conditions spéciales.

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE"

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

LE CANADA

Ottawa et Hull, 21 Octobre 1885
L'ÉLECTION DE ST JEAN, N.-B.

Cela va de mal en pis Chassé ignominieusement d'Antigonish par l'honorable M. Thompson, le parti libéral s'était promis de prendre une revanche éclatante à St Jean, Nouveau-Brunswick; se confiant pour cela sur ce que depuis 1872, soit un laps de treize années, cette division électorale a sans cesse élu par d'immenses majorités des candidats libéraux. En 1878, en effet, les conservateurs y ont été battus par 646 voix, et en 1882, M. Everett, le vainqueur d'hier, y était défait à son tour par 534 voix.

Mais, nos adversaires comptaient sans l'opinion publique qui commence à être éclairée sur leur compte et s'est dit, cette fois encore, comme elle l'a déjà fait à Antigonish, à Joliette, dans Cardwell, dans Durham-Est, en 1882 et en 1883, que tous ces gens-là sont des farceurs, et qu'infinitement mieux leur vaudrait parler moins de patriotisme, de principes, de vertus privées et publiques, etc., et prouver davantage qu'ils possèdent quelques-unes de ces qualités dont ils déplorent l'absence chez leurs adversaires.

M. Everett l'a emporté, hier, sur le candidat libéral, M. McLeod, dans le comté et la ville de St Jean, N. B. par une majorité formidable, au delà de quatre cents voix.

Sous les circonstances, cette victoire porte à l'opposition un coup droit dont elle ne se relèvera que très difficilement; elle achève de prouver, en effet, que plus que jamais les Provinces Maritimes se rallient à la politique nationale et ont confiance en l'administration du jour.

Aussi, avons nous grande hâte de voir comment la presse grite-rouge va expliquer l'élection de M. Everett à St Jean, lorsqu'il y a quelques heures à peine elle proclamait ce district une forteresse libérale absolument inexpugnable.

LE RÉSULTAT DES ÉLECTIONS EN FRANCE

D'après les dernières nouvelles, les ballottages de dimanche dernier ont porté à 205 le nombre des députés conservateurs, ne laissant que 391 sièges aux opportunistes et aux radicaux. Ce résultat est très-significatif et des plus satisfaisants, si l'on se rappelle que l'ancienne Chambre était composée de 462 républicains et de 95 conservateurs seulement.

Voici en quels termes M. Eugène Vuilliot apprécie dans l'Univers le revirement qui vient de se produire dans l'opinion publique française: "Gambetta, quelque temps avant sa mort, voyant comment marchait la république, s'écria: 'Ça se décolla!'"

Aujourd'hui, c'est décollé. Sans doute, l'édifice républicain reste debout et garde une attitude menaçante, mais la force réelle il ne l'a plus, et s'il se trouvait un représentant autorisé de la réaction pour souffler réellement dessus, il tomberait. Soufflerait-on?"

Avant les élections, on nous disait pour excuser un silence trop

politique: Si le pays parle, le prince aussi parlera. Le pays a parlé; que va faire le prince?"

—Quoi! sortir de la réserve, y songez vous, ont crié les mêmes sages qui, comptant ne pas trop réussir, tenaient volontiers, il y a huit jours, des propos de combat. Mais supposez bien les chiffres, et vous reconnaîtrez que la majorité reste à la république; il faut attendre encore.

Non, la majorité ne reste pas à la république. Celle-ci conservera le nombre dans les Chambres, elle ne l'a plus dans le pays.

Notre système électoral, l'action administrative et l'horreur du changement si puissante sur les électeurs ruraux, assurent dans l'ensemble des élections générales à tout gouvernement établi et qui sait se faire craindre, la moitié environ des votes exprimés.

La lutte ne porte véritablement que sur l'autre moitié. On l'a vu sous l'empire, même lorsque la machine gouvernementale, emportée du Mexique et du parlementarisme renaissant, ne fonctionnait plus qu'avec peine.

Or, cette seconde moitié du corps électoral, cette moitié qui raisonne son vote et qui, à un moment donné, sait vouloir, elle vient de dire en grande majorité à la république: Va'en!

Les choses n'en étaient point là lorsque Louis-Napoléon sut adresser à la France ces paroles, qui plus tard le firent empereur: "Si le pays m'impose des devoirs, je saurai les remplir."

Les circonstances sont graves, dit-on de tous côtés. Elles ne sont pas seulement graves; elles peuvent être décisives. Ou le parti de l'ordre, bien conduit, profitera hardiment de la chute de l'opportunisme, seule forme à peu près politique et gouvernementale de la république, et deviendra le maître, ou nous tomberons vite dans la révolution radicale et sociale, dans l'anarchie.

Puissent ceux auxquels on reconnaît des droits songer à leur devoir!

M. Paul de Cassagnac, de son côté, trouve une formule d'un réalisme terrible pour décrire la situation nouvelle, et s'écrie: "L'élection de dimanche est le premier vomissement de la France."

Mais, pendant que la presse conservatrice acclame ainsi le retour de la France aux saines traditions de son passé, les journaux intransigeants accusent Jules Ferry d'être la cause de l'échec que vient de subir la république. Voici ce que publie Rochefort à ce sujet:

Cinq mille soldats morts au Tonkin; cinq cent millions de déficit dans le budget et cent cinquante monarchistes de plus à la Chambre; voilà le bilan de la politique coloniale dont Jules Ferry a été le prophète et l'instigateur. Les "infects laquais" dont il avait composé sa majorité avaient ruiné le pays, décimé l'armée, et traîné leurs noms dans la boue, afin d'avoir l'appui du gouvernement au moment de leur réélection.

Et c'est à "leur lâcheté," à "leur cupidité" et à "leur servilisme qu'ils doivent aujourd'hui de n'être pas réélus. Rouvier, Carnescasse, Devès et cinquante autres complices sont ignominieusement battus; mais le peuple, pressuré, dévalisé, exténué, a attribué à la République toutes les misères qu'il devait à l'opportunisme, et, au lieu de se jeter vers le radicalisme qu'il n'avait cessé de la combattre, il est allé tout droit à la réaction.

Ferry passe, il est vrai, dans les Vosges, soutenu par des électeurs avec lesquels il partageait, sous forme de chemins vicinaux, de bureaux de tabac et de brevets de garde-champêtre, l'argent qu'il nous a volé pendant deux ans. Il est d'ailleurs équilibré et moral que cet ASSASSIN doublé d'un FLIBUSTIER rentre à la Chambre pour y essayer TOUS LES GRACHATS qui, des bancs de la Droite comme de

la Gauche, vont pleuvoir sur sa face ignoble. Sa mise en accusation, SUIVIE DE SA CONDAMNATION A MORT, sera incontestablement une compensation aux catastrophes dont il est responsable.

LE MONDE ET LA POLITIQUE

Lord Lansdowne et sa suite seront probablement de retour à Ottawa le 27 courant.

L'honorable M. Thompson, le nouveau ministre de la Justice, arrivera en cette ville à la fin de cette semaine.

La Presse de Montréal a commencé hier sa deuxième année d'existence.

Nous lui souhaitons longue vie et prospérité.

On annonce que les réviseurs des listes électorales pour les trois divisions de Québec sont le juge de police Chauveau qui a été nommé pour Québec Est, M. Larue pour Québec-Centre et M. L. Stafford pour Québec-Ouest.

Une lettre privée nous apprend que le député d'Ottawa, M. J. Tassé, s'embarquera probablement demain pour revenir au Canada. L'honorable Dr Ross, premier ministre de la province de Québec, et M. Guilbault, M. P., doit aussi quitter la France par le même paquebot.

La Vallée d'Ottawa annonce à ses lecteurs qu'elle a atteint hier sa seconde année et qu'elle se propose de vivre encore longtemps.

Nous le lui souhaitons de tout cœur, surtout si elle s'amende sous certains rapports, comme elle en exprime l'intention.

Dit le Globe:

La position du Globe au sujet de Riel "est la même qu'au lendemain du jour où la sentence a été rendue, et elle n'a pas variée de l'épaisseur d'un cheveu. Nous sommes d'avis que les crimes commis par Riel méritent la mort."

Ainsi, si Riel n'est pas pendu, ce ne sera certainement pas la faute du frère siamois de la Patrie, l'organe grit de Toronto.

M. le curé Labelle est parti d'Ottawa hier pour visiter de nouveau la région du lac Témiscamingue. Après s'être occupé activement du mouvement franco-canadien, dans la capitale, le vaillant apôtre de la colonisation retourne à son œuvre favorite. Les meilleurs souhaits de toute la population l'accompagnent dans cette nouvelle expédition, faite dans l'intérêt de la religion et de la nationalité.

Nous apprenons, dit l'Electeur, que l'honorable Gédéon Onimet, srintendant de l'instruction publique, M. l'abbé Bégin, principal de l'École Mormale Laval, M. T. Elson Rexford, secrétaire protes tant du département de l'Instruction publique et M. Paul de Caze, ont été nommés membres d'une commission chargée de faire les préparatifs d'une exposition scolaire à l'exposition coloniale qui doit avoir lieu à Londres, le printemps prochain.

Notre confrère de la Vallée d'Ottawa explique à ses lecteurs que

c'est à titre de badinage que nous l'avons abandonné à la cour de police l'autre jour, et qu'il n'a jamais eu affaire à ce tribunal autrement que comme chercheur de nouvelles. L'explication est exacte. Plus heureux, en effet, que le légendaire Vert-Vert de Gresset, l'écrivain de la Vallée a pu aller cueillir des lauriers à l'exhibition d'Aylmer et revenir à domicile avec toute la candeur de ses jeunes années.

Magasin DE Modes

L'assortiment de Chapeaux en feutre le plus considérable d'Ottawa est en vente à un bon marché qui défie toute compétition, chez

WOODCOCK. Plumes d'Autruches, noires et de différentes couleurs, qualité supérieure, chez WOODCOCK.

Assortiment superbe de soieries de goût à carreaux, chez WOODCOCK.

Il me reste encore quelques Ciroulaires en étoffe cordée et doublées en fourrure, prix \$25.00, chez

E. Woodcock, 39, RUE SPARKS.

FABRIQUE NAZIONALE DE PLACAGE D'OTTAWA.

On y fait des placages en or, argent et nickel au moyen de l'électricité, ou encore en argent, or et cuivre solides; on plaque aussi des garnitures d'attelage et de voitures d'été et d'hiver, des boutons de porte, des numéros de bancs, etc. On répare et on plaque à leur donner la valeur de neufs. Les ordres sont remplis avec promptitude.

Fabrique et Bureau, 79 rue Bank, E. BAZIRE et E. ALLAIRE, 19 Oct. 1885—3m Propriétaires.

AVIS

Une assemblée générale spéciale de la Société de Colonisation du Lac Témiscamingue aura lieu au collège St Joseph mercredi, le 21 courant, à 8 hrs. p. m. précises.

Par ordre, J. L. OLIVIER, Secrétaire, Ottawa, 15 Oct. 1885.

THEATRE ROYAL

Locataire et Direct. J. H. GILMOUR Gérant, L. HOWARD

SEMAINE COMMENÇANT LE 19 OCTOBRE 1885.

LE MONDE!

Entr'autres mise-en-scène à sensation, on représentera une Explosion à bord d'un bateau à vapeur, un sauvetage sur une épave, Et d'autres péripéties terribles du sinistre. Tous les décors seront nouveaux et d'une réalité saisissante.

Prix ordinaires - - 20 et 15cts Sièges réservés - - 50 et 30cts

SEANCES DE L'APRÈS-MIDI, LE Jeudi et Samedi à 2 heures ADMISSION: 15 et 25 cts.

James B. Bowes ARCHITECTE Chambre 25, SCOTISH ONTARIO CHAMBERS RUE SPARKS. Ottawa, 18 avril 1885

ARGYLE HOUSE

D. CARDNER & CIE.,

Salles d'Exposition d'articles de modes et de manteaux maintenant ouvertes pour la saison

Chapeaux et Toques garnis, Fleurs, Plumes, Ornaments etc., Manteaux, DOLMANS, Imperméables, Vestes, vendus tous à meilleur marché que partout ailleurs.

On peut se procurer des

Marchandises Sèches à Bon Marché

ET DU DERNIER GOUT, chez D. GARDNER & Cie.

De Belles ETOFFES A ROBE,

A 10, 12 et 15 cts. la Verge

Des Etoffes de même nature, mais de meilleur qualité à 20 et 25 cents la verge. Flanelles Rouges tout laine, 12 1/2 cents la verge. Flanelles Grises, 25 et 30 cts la verge.

VENTES EXTRAORDINAIRES de DRAPS

Et d'imitations de Veau Marin faites à moins de moitié prix. Bas de laine pour femmes, 25 cents la paire seulement. Demi-bas pour hommes, 25 cents la paire. Couvertes Blanches tout laine, \$2 75, \$3.50 et \$4.00 la paire.

D. Gardner et Cie. se glorifient de donner plus que partout ailleurs en Canada en retour de l'argent qu'on leur paie. Nous importons directement d'Angleterre, de France et des Etats-Unis toutes nos Marchandises et nos clients en ont le bénéfice.

Tapisseries, tapis 35, 45 et 60c la verge; Tapis de Bruxelles, \$1 et \$1.20 la verge; Tapis de laine de Hemp et Union, etc.

D. CARDNER & Cie.,

66 et 68, rue Sparks

PLUMES D'AUTRUCHES

Frisées, Nettoyées et Teintes

DANS LES Dernières Couleurs et Goûts

DE LA SAISON En Un Jour Après l'ordre Donné

VIEUX CREPE REMIS A NEUF

Alex. A. Coutellier

TEINTURIER PARISIEN

NO. 15, RUE, ELGIN, OTTAWA

(Près de la rue Sparks.) 1 an.

AMELIORATIONS LOCALES

TROTTOIRS

Dans le Quartier St. Georges, en la Cité d'Ottawa

AVIS est par le présent donné que le Conseil de Ville d'Ottawa va passer, conformément aux provisions de l'Acte Municipal Consolidé, des règlements pour la construction de trottoirs des dimensions suivantes dans les diverses rues ci-après désignées: Du lot Numéro 31 à celui numéro 53, inclusivement, côté sud de la rue Rideau, un trottoir transversal de 3 pouces d'épaisseur. Du lot B au lot numéro 4, inclusivement, côté nord de la rue Rideau, un trottoir transversal de 3 pouces d'épaisseur.

Les dits règlements pourvoient aussi à répartir et prélever le coût de ses travaux sur la propriété réelle qui doit en bénéficier, à condition cependant que la majorité des propriétaires de tels biens-fonds représentant au moins la moitié de leur valeur totale, ne présentent des requêtes contre telle répartition au Conseil de Ville d'Ottawa dans l'intervalle d'un mois à compter de la dernière publication de cet avis, soit du 24ième jour d'octobre, A. D., 1885. Ottawa, 10 octobre 1885.

W. P. LETT, Greffier de la Cité.

Chaussures pour Enfants

D'ECOLE. J'ai maintenant en mains un immense assortiment de chaussures faite à la main. Les pratiques trouveront tout ce qu'elles peuvent désirer en fait de chaussures d'automne et d'hiver. Bonne qualité, dernier goût et à bon marché. Pardessus en feutre, claques doublées et non-doublées. G. MURPHY. No. 536 côté ouest de la rue Sussex.

Mlle A. McDonald,

MAGASIN DE MODES De Première Classe. Marchandises de Modes Pour enfants et demoiselles une spécialité. 521 RUE SUSSEX, OTTAWA. Quatrième porte de la rue York. 2 octobre 1885

Nous attirons l'attention du public sur le remède miraculeux BENATINE contre les HEMORRHOÏDES—HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 RUE SPARKS, OTTAWA

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciants, sans espérances, qui souffrez, repentez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation miraculeuse connue aux Etats-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections d'origine.

PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Sirop des Enfants du Dr Godere - Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

UN DEMANDE un agent resident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charbon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 brûleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q." 9 oct. 1885

Chemin de Fer Canadien du Pacifique LIGNE COURTE ENTRE Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

Tableau des heures de train entre Ottawa, Québec et Montréal. Columns: Direction, Express Direct, Express Local, Express Local, Express du soir.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St. Jean et tous les points sur le chemin de fer Intercolonial.

Connections à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Portland, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA Laisse Ottawa (Gare Union) 7 00 a.m. 2 00 p.m. Arr. à Prescott 9 30 a.m. 4 05 p.m. Laisse Prescott 7 00 a.m. 2 05 p.m. Arr. à Ottawa 10 05 a.m. 4 10 p.m.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884.

L'Express du jour quitte Ottawa à 12.35 pm " Arr. à Toronto à 9.45 pm " du soir quitte Ottawa à 11.40 pm " Arr. à Toronto à 8.30 am " du jour quitte Toronto à 8.25 am " Arr. à Ottawa à 5.25 pm " du soir quitte Toronto à 8.00 pm " Arr. à Ottawa à 4.35 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand-Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix et le passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS D. MCNICOLL Agent général des passagers. J. E. PARKER, Agent de Billet. W. WHYTE Surintendant-général. C. VANHORNE, Vice-Président.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

AVIS

Toutes personnes désirant transférer leurs polices d'assurance de l'Association de Prévoyance Mutuelle du Canada à l'Association du Fonds de Revenu Mutuelle sur la vie, de New-York, le peuvent faire en faisant application à M. F. D. Z. Naubert, agent, No. 28 rue R-deau, où on leur fournira tous les renseignements voulus. Tels transferts s'accomplissent sans frais extras.

Aux Contracteurs et Autres.

A l'établissement du soussigné, vous trouverez des chassis, portes, persiennes, lattes, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huile, vitres, mastic, etc., à des prix très modérés.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

L'OCTROI DES TERRES ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU Pacifique Canadien

CONSISTE EN Superbes Prairies à Blé et Terres à Paturons au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du chemin de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, produits laitiers, etc. On peut acheter une terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'établissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Compagnie.

Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de terrain cultivé.

Termes de Paiement: Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paiements annuels, avec intérêt. Des Débitures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiement des terres.

On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire, 13 mars 1885-la

Sirop des Enfants du Dr Godere

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'École de Médecine et de Chirurgie de Montréal, Faculté de Médecine de l'Université du Collège Victoria.

Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop du Dr Godere et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats-Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.



de famille pour conserver la santé de leurs enfants; il peut être donné avec la plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop du Dr Godere et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats-Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

En vente par tout le Canada et les Etats-Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

En vente par tout le Canada et les Etats-Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

En vente par tout le Canada et les Etats-Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

En vente par tout le Canada et les Etats-Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

En vente par tout le Canada et les Etats-Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

En vente par tout le Canada et les Etats-Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

En vente par tout le Canada et les Etats-Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

En vente par tout le Canada et les Etats-Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

En vente par tout le Canada et les Etats-Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

En vente par tout le Canada et les Etats-Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

En vente par tout le Canada et les Etats-Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

En vente par tout le Canada et les Etats-Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

En vente par tout le Canada et les Etats-Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

En vente par tout le Canada et les Etats-Unis. PRIX, 25 Cts. LA BOUTEILLE. Seul propriétaire, B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.

PETITE VEROLE! Nouvelle Annonce

Ses marques peuvent être effacées. Maison LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES, 202 rue High, Stratford, Angleterre

Parfumeurs de S. M. la Reine. Ont inventé et patentié cette préparation L'OBILITERATEUR!

qui efface les marques de la petite vérole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur ni inconvénient, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix: \$2.50.

Cheveux Superflus. Le remède épilatoire de LEON et Cie. enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par maille. Prix: \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général 219 rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept. 1885-la.

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie. Solliciteurs de Brevets d'Invention Dessins de Fabrique, Marques de Commerce et de Bois Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, Vis-à-vis le bureau des brevets, 117 rue St. Jacques, Montréal.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de reprendre son ancien poste, au Nos. 56, 58 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les contracteurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront tous jours chez lui s'engager au prix le plus élevé.

A. RENAUD, propriétaire, No. 56, 58 et 60 Rue Murray, 16 déc.

SPRUCINE

Une des meilleures préparations offertes jusqu'ici au public, pour le soulagement immédiat et la guérison de la Toux, du Rhume, de la Bronchite, de l'Étirement, de la Grippe, et de toutes les maladies de la Gorge et des Pneumons. A vendre par tout à 25 et 50 cts la bouteille. B. E. MCGALE, Chimiste, Montréal.



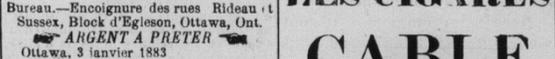
On peut se procurer des Pamphlets, Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à John H. McTavish, Commissaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, Secrétaire, 13 mars 1885-la

L. A. Oliver AVOCAT.

Bureau.-Enclosure des rues Rideau et Sussex, Block d'Église, Ottawa, Ont. ARGENT A PRETER Ottawa, 3 janvier 1883

J. L. N. GUNDON, L. L. B. AVOCAT 124 Rue PRINCIPALE, Hull - 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884



La route directe pour se rendre de l'Ouest à tous les points du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de l'Île du Prince Édouard, du Cap-Breton et de Terre-Neuve.

Toutes les places de bains, les stations de pêche et les lieux d'amusement les plus populaires du Canada se trouvent échelonnés sur cette route.

Des chars palais laissent Montréal les lundi, mercredi et vendredi pour Halifax, et les mardi, jeudi et samedi pour St. Jean, N. B., sans interruption.

Les trains de l'Intercolonial continuent d'une manière constante à la Pointe Lévis avec le chemin de fer du Grand Tronc et les vapeurs de la compagnie de Navigation du Richelieu en destination de Montréal, et à Lévis avec le chemin de fer du Nord.

D'élegants chars palais grésés de buffets et des chars-tabagies circulent sur toute la ligne.

Il existe des restaurants de première classe à des distances raisonnables. Importateurs et Exportateurs

Trouveront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic peut être expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest.

On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à

E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa.

ROBERT B. MCGODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bis Rossin, rue York, Toronto.

D. POTTINGER, Surintendant général Bureau du chemin de fer. Moncton, N. B., 26 Mai 1885

Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou découvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.

Faits à ordre, avec soin et promptitude. Je répare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solidité et du fini.

Je sollicite le patronage du public en général.

ALFRED MATHIEU, No. 380 rue Clarence, Ottawa 24 juillet 1885.

CHAPEAUX DE SOIE

Chapeaux en Fêture, Chapeaux en Paille, Casquettes, Calottes, Et autres articles d'utilité pour hommes et enfants.

Ouvrages en corce très variés

J. COTE

128, Rue Rideau. DIPHThERINE

ANTI-DIPHThERIQUE Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge

Rien n'est meilleur pour guérir la consommation ou à sa première période, la bronchite aiguë et chronique et les rhumes.

LA DIPHThERIE VAINCUE! Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a trouvé un remède qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix années de succès constants, et de centaines de certificats adressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'efficacité vraiment étonnante de ce remède.

Préparé par le DR N. LACERTE, LEVIS, P. Q.

Prix: 50 cts. la bouteille. En vente chez les pharmaciens. EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa. 29 juillet 1884

FUMEZ LES CIGARES

CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

Bureau d'Agent d'Immeuble DE MACDONALD NO 9 RUE ELGIN. ÉTABLI 1884.

HARRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884

Photographies

GRANDE REDUCTION POUR UN NEGATIF ALBUMBUM Photographies grandeur CABINET \$2.00 par Doz. CHEZ Dorion & Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Ottawa. 18 Oct. 84

Je, soussigné, déclare avoir perdu complètement la chevelure il y a deux ans, j'ai essayé de tous les remèdes possibles mais sans succès. En voyant l'annonce de la Valéria dans la Minerve, j'eus la curiosité de m'en servir.

J'en achetai une boîte chez M. Lavolette et Nelson, pharmaciens, rue Notre-Dame. C'est M. Lavolette lui-même qui me l'a vendue, et il pourra attester que j'étais alors - il a environ six mois - complètement chauve. Je me suis servi d'une seule boîte et elle m'a suffi pour me rendre ma chevelure d'autrefois, un peu plus claire cependant, les cheveux étant plus fins. Tous ceux qui ne connaissent sont comme moi émerveillés du résultat.

Je suis gardien de la barrière de la Côte Saint-Antoine, et je serai heureux de donner la preuve de tous les faits que je viens d'attester à tous ceux qui voudront se renseigner. Je donne ce certificat de mon propre mouvement, en justice et en reconnaissance pour l'aide de cette merveilleuse découverte.

PIERRE DAME. Vente chez tous les pharmaciens. En gros par M. MARVEY, boîte 11, P. O., Montréal.

Cures Étonnantes

PLUS DE CALVATIE CERTIFICATS SUR CERTIFICATS

La Valéria continue d'opérer des cures étonnantes. C'est incontestablement le meilleur remède connu pour empêcher la chute des cheveux ou les faire repousser.

Que l'on en juge par les certificats suivants:

Montréal, 29 janvier 1884. Monsieur C. D. Giroux, pharmacien, 601 rue Notre-Dame (ouest) Montréal.

Monsieur, Je perdais mes cheveux abondamment depuis six mois; rien ne semblait pouvoir en arrêter la chute, car j'avais essayé les unes après les autres toutes les préparations sans obtenir le moindre bon résultat. J'étais aussi chagrin qu'on peut le devenir en aussi peu de temps.

Sur votre recommandation j'essayai la Valéria; la première boîte a arrêté complètement la chute; à la seconde, mes cheveux ont commencé à repousser et après en avoir eu trois boîtes, j'avais une chevelure aussi forte qu'au début. C'est un plaisir pour moi de pouvoir vous dire, par cette faible marque de reconnaissance, et je conseil à tous ceux qui auraient le malheur de perdre leurs cheveux de se servir de la Valéria.

AUBERT LAROSE, No 624, rue Notre-Dame ouest, Montréal.

Saint-Thomas d'Alfred, Comté de Prescott.

Je, soussigné, certifie que le pommade Valéria a fait pousser des cheveux sur ma tête chauve à l'âge de quarante-trois ans. Elle est très recommandable.

ARTHUR COLETTE, Cultivateur.

Bouchouche, N. B., 4 janvier 1884

MM. Lavolette et Nelson, Pharmaciens, Montréal.

Auriez-vous la bonté de m'envoyer 6 ou 12 boîtes de la Valéria? J'en ai fait usage d'une boîte et le résultat a été tel que mes cheveux sont repoussés très épais. Plusieurs fois j'ai été témoin que cette pommade m'a donné une nouvelle chevelure, desirant en faire l'expérience. Je vous donnerai volontiers un certificat en faveur de la Valéria.

Votre tout dévoué, G. A. GIBOARD, ex-député de Kent. Ottawa, 15 mars 1884

Je certifie que depuis deux ans mes cheveux tombaient beaucoup et après que j'eusse fait usage de la pommade VALERIA, trois fois, mes cheveux ont cessé de tomber.

L. BÉLANGER, Photographe, St-Thomas d'Alfred, 19 janvier 1883

Je certifie que la Valéria m'a été très utile en arrêtant la chute de mes cheveux, en faisant pousser sur la partie chauve des cheveux assez longs et clairs. Je dois faire observer que je n'ai employé qu'une seule boîte de la Valéria. Je suis âgé de soixante-quatre ans.

F. X. BOUGES, Milbury, E.-U., 23 déc. 1882.

Je, soussigné, certifie par la présente ce qui suit: L'an mil huit cent quatre-vingt-un, par suite d'occupations et d'études plus ou moins sérieuses, je me vis contraint de devenir chauve en quelques semaines; je perdais tous mes cheveux du sommet de la tête. Je fis alors part de mon malheur à mon cousin, qui m'expédia deux boîtes d'une pommade inventée par lui et appelée la Valéria.

En lisant la prescription, je le dis, je m'amusai un peu, car je l'avoue, je la trouvai un peu curieuse encore plus douloureuse. N'importe le désir de rattraper ma chevelure me fit faire l'essai de la Valéria. Quelle ne fut pas ma surprise, après trois ou quatre semaines, d'avoir comme une forêt de petits cheveux couvrant toute la surface chauve de ma tête. Je redoublai d'efforts et aussi de confiance et je ponctuellement, et cinq mois après, j'avais, sinon tout, au moins en grande partie ma chevelure d'autrefois.

C'est donc avec reconnaissance et comme je le recommande à tous ceux qui cause moi, ont eu le malheur de perdre leurs cheveux, la plus utile et la meilleure de toutes les pommades, la Valéria.

L. P. CHAMPAGNE, Montréal, octobre 1883,

Avant couloir de la tête le corps de la tête penché dans la rue si perçante l'homme, la décoration d'heure sorte; qu'elle se façon à quatre étages étroite, de s'écaillaient pa douce Une vie - Me zette, lu lingère. - Oni, je vous re - Y a-t-

FEUILLETON

LES VICTIMES

(Suite)

La maison vers laquelle se dirigeait Jeanne servait depuis longtemps de retraite à un vieux prêtre, que le dévouement d'une pauvre femme avait réussi jusque-là à soustraire aux recherches les plus actives. Il vivait non pas dans un cabinet, mais dans une logette, dans un trou, dans l'énorme boîte d'une horloge à poids, fabriquée jadis en Allemagne, et dont la taille dépassait celle de tous les meubles de ce genre. L'horloge se trouvait tellement en vue, ses poids montaient et descendaient si régulièrement, le coucou articulé sortait si gentiment de sa cage à toutes les heures, battant des ailes, et ouvrant son bec, que les plus habiles limiers envoyés dans le logis de Suzette, n'avaient pas eu l'idée de se demander si l'on n'avait pu faire de la boîte de cette horloge un réduit suffisant pour cacher pendant quelques heures un homme que l'on recherchait activement. Une étroite sellette permettait de s'y asseoir; et l'air y pénétrait à travers une rosace découpée, placée au-dessous du petit chapelet habité par l'oiseau.

Lorsque la vieille Suzette ne redoutait rien, le vieux prêtre, vêtu d'un costume d'ouvrier, pouvait rester dans la mansarde; au moindre bruit alarmant, il se dissimulait à tous les regards.

Près de la mansarde s'étendait un vaste grenier dont l'hôte du vieux prêtre avait la jouissance absolue. Elle y avait placé plusieurs caisses dans un apparent désordre; mais plusieurs fois par semaine, ces caisses se rangeaient avec symétrie, se couvraient de linge blanc, de chandeliers, de vases de fleurs. L'autel, un pauvre autel, se trouvait préparé pour le saint Sacrifice.

Quant aux fidèles, ils accouraient de loin, souvent, empressés, le cœur ému, l'âme pleine d'une ardente foi et d'une espérance ineffable.

C'était vers la maison de Suzette que Jeanne se rendait à ce moment.

Mme Roucher et sa fille connaissaient le secret des saintes cérémonies qui s'accomplissaient dans ce grenier. Le prêtre proscrit y avait béni plus d'un jeune couple, baptisé des petits enfants, donné la communion à des fidèles menacés qui demandaient le pain de vie afin d'avoir la force d'achever un difficile voyage dont le terme serait peut-être le seuil même de la chapelle.

Combien de fois, Jeanne dont le cœur saignait par tant de blessures cachées, était elle venue dans le grenier de Suzette chercher la force de souffrir sans se plaindre. Sans doute alors elle courait un danger, mais mille fois moindre cependant que celui qui la menaçait. En cherchant à surprendre la comtesse de Civray, Robert pouvait l'avoir reconnue, suivie. Ce n'était point pour elle qu'elle tremblait à cette heure, elle consentait à mourir, mais auparavant elle voulait achever son œuvre.

Avant de pénétrer dans le couloir de Suzette, elle s'arrêta, le corps caché dans l'ombre, la tête penchée en avant, explorant la rue silencieuse. Mais, si péril que fut le regard d'un homme, il ne pouvait pas la découvrir là. Un quart d'heure se passa de la sorte; quant elle crut qu'elle pouvait se rassurer d'une façon absolue, elle gravit les quatre étages de la maison, puis s'arrêtant devant une porte étroite, dont la peinture brune s'écaillait par plaques, elle frappa doucement.

Une vieille femme lui ouvrit. — Me reconnaissez-vous, Suzette, lui demanda l'ancienne lingère.

— Oui, Jeanne Raimbaut, oui, je vous reconnais, entrez.

— Y a-t-il beaucoup de monde?

— La chapelle est presque pleine, et le prêtre revêt ses habits sacerdotaux.

— J'assisterai à la messe, Suzette, après je remettrai une lettre à Mme Roucher si elle est au nombre des fidèles.

— Elle s'y trouve avec deux autres dames.

— Dieu soit béni! Je remplirai ma mission.

Jeanne entra dans le grenier. Sauf le point lumineux de l'autel, cette pièce énorme se trouvait dans l'ombre. Les charpentes de la toiture semblaient s'enfoncer dans une vague sans fin. Tout le monde était agroupé sur le sol raboteux. La plupart des femmes voilaient leur visage de leurs mains, sans doute afin de cacher leurs larmes. Les hommes, debout, graves, avaient cette attitude humble et forte à la fois qui caractérise ceux qui se tiennent prêts à affronter un péril quand leur conscience l'ordonne.

Le prêtre ayant achevé de passer sa chasuble s'approcha de l'autel. Il était très-vieux, de long cheveux blancs tombaient sur son vêtement de brocart, sa tête belle et reposée tremblait légèrement et communiquait à toute son attitude quelque chose de grand et d'attendri tout ensemble. Il avait la voix douce et profonde, et les paroles sacrées, en passant sur ses lèvres, s'imprégnaient d'une singulière ferveur. Les chrétiens prosternés aux pieds de ce prêtre ne voyaient pas seulement l'autel; derrière le crucifix, ils devinaient le bourreau.

Les larmes répandaient souvent aux paroles de l'officiant, et jamais Jeanne ne se sentit au cœur une plus poignante émotion que durant cette messe célébrée dans un grenier.

Quant le saint sacrifice fut achevé, le prêtre baptisa quelques petits enfants, nés au sein de cette horrible tourmente révolutionnaire qui dressait l'échafaud du père à côté du berceau de l'enfant. Jeanne n'attendit point que les pieuses cérémonies furent terminées, elle quitta sa place, puis gagnant la porte du grenier, soigneusement enveloppée dans une mante dont les plis cachaient sa taille, et dont le capuchon rabattu dérobait ses traits, elle passa à l'un des autres sortis les fidèles, jusqu'à ce qu'elle reconnut Bulalie Roucher. Alors, glissant le billet qu'elle avait préparé dans les mains de la jeune fille, elle lui fit signe de garder le silence, et se glissant dans la foule elle disparut.

En se trouvant dans la rue elle se sentit sauvée. Il lui fallut peu de peine pour reconnaître Mme et Mlle Roucher, la comtesse de Civray et sa nièce. Toutes quatre semblaient se concerter et causaient avec animation.

— Si c'était un piège? murmura Mme de Civray restée défiante.

— Celui ou celle qui voudrait nous trahir aurait envoyé des policiers arrêter le prêtre et les fidèles.

— Adieu donc! dit la comtesse à Mme Roucher, et puisse Dieu vous rendre l'admirable mari que vous pleurez.

— Je demanderai qu'il protège votre fils! ajouta la femme du poète.

Un moment après deux des femmes prirent le chemin de la rue de la Loi, qui s'appelle aujourd'hui la rue Richelieu.

Jeanne les suivit à distance. Quand elles eurent franchi le seuil de la maison habitée par Rose-Thé, l'officienne de la citoyenne Fouquier-Tinville respira: — Encore une fois elles sont à l'abri! murmura-t-elle.

Jeanne ne songea plus qu'à regagner la demeure de sa maîtresse.

(A suivre)

Huitres monstres! — M. N. A. Savard invite ses pratiques et le public en général à aller examiner les huitres qui lui vient de recevoir. La plus petite de ces huitres mesure six pouces; elles sont détaillées à 2 centimes pièce, et une demi douzaine remplissent une assiette.

"J'ai souffert"

De toutes les maladies imaginables pendant les trois dernières années. Notre Pharmacien T. J. Anderson m'a recommandé les "Amers de Houlblon".

J'en ai consommé deux bouteilles et je suis complètement guéri et je recommence à me réjouir. Les Amers de Houlblon ont été trouvés par J. D. Walker, Buckner, Mo.

Je vous adresse ces quelques lignes comme témoignage de reconnaissance pour vos Amers de Houlblon. J'ai souffert de rhumatisme inflammatoire pendant près de sept années et aucune médecine ne m'a semblé me faire du bien!!! Jusqu'au moment où j'ai pris deux bouteilles de vos Amers de Houlblon, et à ma grande surprise je suis assis bien aujourd'hui que je ne l'ai jamais été. J'espère que vous aurez beaucoup de succès avec ce puissant et efficace remède. Quiconque serait désireux d'avoir plus de détails sur ma guérison peut en obtenir en s'adressant moi, E. M. Williams, 103 10th Street, Washington, D. C.

Je considère que votre remède est le meilleur qui existe pour l'indigestion, les maladies de rognons, et la débilité des nerfs. J'arrive du sud en quête de santé et je trouve que nos Amers m'ont fait plus de bien!!! Que toute autre chose: Il y a un mois j'étais extrêmement malade!!! Et je suis maintenant capable de marcher. Main tenant je gagne des forces, et de l'embouppement.

Il se passa à peine un jour sans que je reçoive des compliments sur mes progrès apparents de ma santé; et ils sont dus aux Amers de Houlblon J. J. Wickliffe Jackson, Wilmington, Del.

Les bouteilles qui ne portent pas une étiquette blanche marquée d'une touffe verte de Houlblon sont de la contrefaçon. Rejetez tous les remèdes sans valeur, empoisonnés, qui s'offrent sous le nom de "Houlblon" ou "Houlblons".

JOUISSEZ De la Santé et du Bonheur COMMENT? Faites comme d'autres ont fait.

Souffrez-vous de maladies des rognons? "Le Kidney Wort" m'a ramené, pour ainsi dire, des portes du tombeau, lorsque j'étais été condamné par trois médecins émérites de Détroit.

Vous n'êtes-vous affaiblis? "Le Kidney Wort" m'a guéri la faiblesse des nerfs, etc., lorsque j'en avais fait usage pendant des années. M. M. B. Goodwin, Ed. Christian Monitor, Cleveland, O.

Souffrez-vous de la maladie de la vessie? "Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque mon urine avait la consistance de la crasse, puis recouvra sa consistance normale. Frank Wilson, Peabody, Mass.

Souffrez-vous de la diabète? "Le Kidney Wort" est le remède le plus efficace que j'aie prescrit. Il procure un soulagement presque immédiat. Dr. Philip C. Ballou, Moncton, N. Y.

Souffrez-vous de maladies du foie? "Le Kidney Wort" m'a guéri d'une maladie chronique du foie, lorsque j'étais condamné à mourir. Henry Ward, 69 Gales National, N. Y.

Souffrez-vous de douleurs dans le dos? "Le Kidney Wort" (la bouteille) m'a guéri lorsque j'étais si souffrant que je ne pouvais me lever, mais que je me roulais sur le dos toute la nuit. C. M. Tallmage, Milwaukee, Wis.

Souffrez-vous de maladies des rognons? "Le Kidney Wort" m'a guéri de maladies du foie et des rognons après que j'en avais souffert pendant des années, le traitement des médecins. Ce remède vaut \$10 la bouteille. Saml Hooges, Williamstown, West Va.

Souffrez-vous de la constipation? "Le Kidney Wort" facilite les évacuations et m'a guéri après que j'en avais fait l'usage pendant des années. Nelson Fairchild, St. Albans, Vt.

Souffrez-vous de la malaria? "Le Kidney Wort" est supérieur à tous les autres remèdes dont j'ai jamais fait usage dans ma pratique. Dr. R. K. Clark, Santa Hero, Vt.

Etes-vous bilieux? "Le Kidney Wort" m'a fait plus de bien que tous les autres remèdes dont j'ai jamais fait usage. M. J. T. Galloway, Elk Flat, Oregon.

Souffrez-vous des hémorrhoides? "Le Kidney Wort" m'a guéri radicalement des hémorrhoides qui coulaient. Le Dr. W. C. Kline m'avait recommandé ce remède. Dr. H. Horst, Calistoga, St. Albans, Vt.

Etes-vous torturé par le rhumatisme? "Le Kidney Wort" m'a guéri lorsque les médecins m'avaient condamné et après que j'en avais fait usage pendant des années. Elbridge Malcolm, West Bath, Maine.

Aux femmes qui sont malades? "Le Kidney Wort" m'a guérie d'une maladie dont je souffrais depuis plusieurs années. Plusieurs de mes amis qui en ont fait usage en disent le plus grand bien. M. H. Lamoreaux, Le Mothe, Vt.

Si vous voulez chasser la maladie et jouir d'une bonne santé Faites usage de

KIDNEY-WORT Le Purificateur du Sang.

CLUB HOUSE Ancien Poste de P. O'MEARA 20 22 ET 24, RUE GEORGE

Cet établissement a été réparé, décoré et meublé à neuf, avec toutes les améliorations Modernes

Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre. La buvette est toujours pourvue des meilleurs liquides.

Vins, Liqueurs et Cigares. T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

E. G. LAVERDURE MAGASIN GÉNÉRAL DE FERRONNERIE

Vous trouverez chez moi tout ce qu'il faut dans cette ligne Outils, Clous, Câble, Chaines, Etc.

Peintures, Huiles, Vernis, Vitres, Mastics, Etc.

Comme par le passé un assortiment complet de QUINCAILLERIE.

69 & 71 RUE WILLIAM

J. B. ARIAL, PEINTRE, DÉCORATEUR, TAPISSIER ET VITRIER,

MARCHAND DE PEINTURE ET DE VITRES, 526 RUE SUSSEX OTTAWA

M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa boutique, et ses prix sont raisonnables.

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favorisant de leurs commandes

17 mars 1883

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez,

McDOUGALL & CUZNER

Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TERRIERE,

Rue SUSSEX, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P.Q.

McDOUGALL & CUZNER

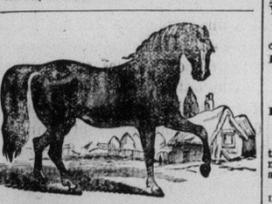
31 octobre 1883.

TAPIS, TAPIS etc. MAISON DE TAPIS D'OTTAWA

Ayant le plus grand assortiment, les meilleurs valeurs, et les plus bas prix en fait de Tapis, Prelarts, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte.

à la MAISON DE TAPIS D'OTTAWA 148 RUE SPARKS.

SCHOOLBRED et Cie. Ottawa, 17 Déc. 1883.



Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDECINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA: C. STRATTON, Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, ont été fabriquées dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article vendable chez Y. LAPORTE, rue Rideau; GOODALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, ouest

VALN & ADAM, Avocats et Notaires Publics, ARGENT A PRETER BUREAU: 25 rue Sparks, 4-vis l'Hotel Russell.

J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du bureau de Québec, s'occupera aussi des affaires relevant sur son attention dans cette province.

28 février 1885

DR ALFRED SAVARD

BUREAU: NO. 376, RUE CUMBERLAND. Ancienne résidence du Dr Prevost. Ottawa, 10 mai

VERITABLE ELIXIR du D' GULLIÉ

Tonique Anti-Glaireux et Anti-Billeux Préparé par PAUL GAGE, Ph.D. de 1re Classe, Docteur en Médecine de la Faculté de Paris, SEUL PROPRIÉTAIRE DE CE MÉDICAMENT PARIS, 9, Rue de Grenelle-St-Germain, 9, PARIS

Une expérience de plus de soixante années a démontré que l'Elixir Gullié était d'une efficacité incontestable contre les Maladies du Foie, de l'Estomac, les Digestions difficiles, les Fièvres épidémiques, la Fièvre jaune, le Choléra, les Affections gouteuses et rhumatismales, les Maladies des Femmes, des Enfants et dans toutes les Maladies congestives.

L'ELIXIR de GULLIÉ préparé par PAUL GAGE est un des médicaments les plus efficaces et les plus économiques comme PURGATIF et comme DÉPURATIF. Il est surtout utile aux Médecins de campagne, aux Missionnaires, aux Familles éloignées des secours médicaux et à la Classe ouvrière, à laquelle il épargne des frais considérables de médicaments.—Comme PURGATIF, il est tonique en même temps que rafraîchissant, il n'aigrit pas une diète sévère et peut être administré avec un égal succès à la plus tendre enfance comme à la plus extrême vieillesse sans crainte d'aucune espèce d'accident.

Se délier des Contrefaçons.—Exiger le Véritable ELIXIR de GULLIÉ, portant la signature PAUL GAGE et la Breche: "Traité de l'Origine des Glaires, dont chaque bouteille doit être accompagnée."

Dépôt à Québec: Dr Ed. MORIN & Co, Pharmaciens-Chimistes, 314, rue Saint-Jean ET DANS LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA. PILULES PURGATIVES d'Extrait d'Elixir Tonique Anti-Glaireux du D' GULLIÉ, contenant, sous un petit volume, toutes les propriétés toniques-purgatives et dépuratives de cet Elixir.

ASTHME

Oppression, Catarrhe, Emphysème pulmonaire Affections des Voies respiratoires

Pour le soulagement immédiat de ces diverses Affections et pour leur Guérison, rien n'égale le PAPIER et les CIGARES de GICQUEL

Pharmacien de 1re Classe, à Paris.

Le Papier et les Cigares Gicquel calment l'Instant même les accès d'ASTHME les plus violents.

L'emploi régulier de ces préparations éloigne les accès et même s'oppose complètement à leur retour.

Dépôt à Montréal, chez MM. LAVIOLETTE & NELSON, 209, rue Notre-Dame. — à Québec, chez MM. le D' Ed. MORIN & Co, 314, rue Saint-Jean. ET DANS TOUTES LES PRINCIPALES PHARMACIES DU CANADA.

EXPOSITION DE PARIS 1878 HORS CONCOURS

Guérison de l'ASTHME Par la Poudre de D'Cléry

Dépôtaires à Québec: D' Ed. MORIN & Co

CHEMIN DE FER "CANADA ATLANTIC"

LA VOIE LA PLUS COURTE ENTRE OTTAWA ET MONTREAL Et tous les points à l'est.

4 CONVOIS A PASSAGERS Tous Les Jours AVEC CHARS PULLMAN.

Raccourciement à la gare Bonaventure, de Montréal, avec le chemin de fer Grand Tronc, Vermont Central, et New-York via Spring Field, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m. via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

Les trains partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Spring Field, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m. via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

A partir du 29 Juin 1885, les trains circuleront comme suit: Partant d'Ottawa. Arr. à Montréal. 8.00 a.m. 11.30 a.m. 4.50 p.m. 8.50 p.m.

Partant de Montréal. Arr. à Ottawa. 8.45 a.m. 12.30 p.m. 4.30 p.m. 8.00 p.m.

Tous les convois à passagers se rendent directement à Montréal, sans changement de char ni de locomotive et indépendamment de tous les autres trains du Grand Tronc.

Les trains quittant Ottawa à 8 heures du matin se raccorderont au Coteau avec le train direct pour Toronto et toutes les stations intermédiaires qui arrive à Toronto à 10 heures du soir.

Le train partant de Montréal à 8.45 du matin se raccorde avec l'express de nuit venant de Boston et New-York via Spring Field, quittant Boston via Lowell à 7.00 p.m. via Fitchburg à 6.00 p.m. et New-York à 4.30 p.m., arrivant à Montréal à 8.25 du matin.

CHEMIN DE PREMIERE CLASSE ET RAILS NEUFS EN ACIER

Les passagers pour le Sud et l'Est changent de char à Legare Bonaventure à Montréal où leur bagage est transféré sans frais extra et sans que le passager ait à s'en occuper. Le bagage est déposé pour n'importe quel endroit.

Les billets et tout autre renseignement peuvent être obtenus aux bureaux du Grand Tronc, rue Sparks, et au dépôt des billets, rue Eglise. Le départ et l'arrivée des trains sont réglés d'après l'heure du méridien. D. C. LINSLEY, Gérant

A. G. PEDEN, Agent gén. des passagers Ottawa, 22 août 1884

G. J. Labelle, Huissier de la Cour Suprême, B. C. RUE BRITANNIA, HULL. Ottawa, 20 nov. 1881

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voyageurs trouveront bon table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement. E. CHEVRIER, propriétaire Ottawa, 18 déc. 1884.

L'ORGANISME DE L'HOMME

Est l'œuvre à plus complexe du créateur et quand ce mécanisme si compliqué, et si artistement fait, est dérangé par la maladie, on doit rechercher le moyen le plus efficace, et ce secours doit être demandé aux plus expérimentés, car le corps humain est quelque chose de trop précieux pour être négligé. Alors s'éleva la question: "Quel médecin employer?"

Le Dr OSCAR JOHANNESSEN, de l'Université de Berlin, Allemagne, a fait une étude de toute sa vie, du système nerveux et généralement.

SES REMÈDES GUÉRISSENT Toute Débilité ou dérangement du système nerveux, y compris la Spérmathrose, Gonorrhée, la Syphilis, la Stricture et l'Impotence, etc., etc.

PARCEQUE vous avez été trompé et abusé par les CHARLATANS qui prétendent guérir cette classe de maladie, n'hésitez pas à essayer de la méthode du Dr JOHANNESSEN, avant que cette maladie devienne chronique et incurable.

LES GRATIS On enverra par la maille un traité précieux du système du Dr JohannesSEN parfaitement cacheté à toute personne souffrant de cette maladie, pourvu qu'elle s'adresse à son seul agent autorisé, aux Etats-Unis ou au Canada.

HENRY VOGELER, 49, South Street, New-York.

Divers symptômes compliqués sont traités par les prescriptions spéciales du docteur JOHANNESSEN d'après l'avis d'un médecin d'élite qualifié.

Toute correspondance confidentielle et toute réponse est envoyée frais de poste payés.

J. B. ARIAL

Peintre Décorateur et Tapisserie

VIENT DE RECEVOIR 10,000 ROULEAUX DE TAPISSERIES

do tous les patrons et de tous les goûts, avec bordures appropriées. La vente est faite à 15 POUR CENT meilleur marché que partout ailleurs.

—AUSI— TOILES POUR CHASSIS DE TOUTE COULEUR.

M. ARIAL surveille lui-même toutes les commandes qui lui sont faites, ainsi que le travail de ses employés.

MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS CIGARES! Un assortiment complet de liqueurs choisies et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brison, Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Chartreuse, Kummel, Benedictine, Caracac, Morasko, Vertmouth, Torino, Eau-de-Vie, Gin, en fute et en caisse.

CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile. NO. 450, RUE SUSSEX W. O. McKAY, Propriétaire. Ottawa, 5 Déc. 1884.

LETTRE DE PARIS

28 septembre 1885.

Je vous ai dit que Saint Germain-en-Laye avait été l'objet de ma seconde excursion extra muros. J'ai voulu ainsi combler une lacune de mon premier voyage. Quoique cette course remonte à plusieurs semaines, le souvenir m'en est aussi si frais, aussi vivace que si elle était d'hier.

Vingt kilomètres seulement séparent Saint-Germain de Paris. On s'y rend en bateau ou par chemin de fer. Tout le long, la campagne la plus riante, la mieux cultivée, la plus joliment accidentée que l'on puisse imaginer. Ça et là, des villages et des châteaux pleins de souvenirs; Nanterre, la patrie de sainte-Geneviève, où l'on montre le puits miraculeux et le caveau qu'habita la sainte; Rueil qui renferme les tombeaux de Joséphine et de la reine Hortense, et deux kilomètres plus loin, la célèbre Malmaison où Joséphine essaya d'oublier une douleur inoubliable; Chatou avec son beau château construit par Bertin sur les dessins de Soufflot; Le Vesinet avec son grand parc, ses villas, et Le Pecq, la dernière station, qui est réunie à Saint-Germain par un beau pont de pierre jeté sur la Seine. Bref, toute la route n'est qu'une longue chaîne de souvenirs que l'on retrouve presque à chaque page de l'histoire de France.

Ma première visite a été pour le vieux château bâti par François Ier et embelli par Louis XIV, on trouve partout l'œuvre du grand roi! Ce monument qui était à la fois une résidence royale et une forteresse est bien conservé. Il offre une masse imposante avec ses pavillons, ses tours, ses créneaux séculaires. Le fossé traditionnel que l'on remplissait d'eau au cas d'attaque est encore là, et il ne manque guère plus que le pont levé pour nous restituer le donjon tel qu'il était.

Plus d'une fois le château a menacé ruine, plus d'une fois il a failli avoir le sort du château adjacent, que l'on appelait le château neuf, quoiqu'il soit disparu le premier; mais son sort parait être assuré pour longtemps, une somme assez considérable étant affectée chaque année à sa restauration. Après bien des vicissitudes, bien des destinations différentes, on l'a finalement converti en musée d'objets gallo romains, gaulois ou antiques historiques. C'est ici surtout, et moi-même qu'on ne veut étudier sur place, qu'il faut venir pour se rendre compte de la vieille Gaule. Napoléon III y passa bien des heures pour préparer son livre sur les campagnes de César. Une fois même c'était après l'heure réglementaire, et les portes ne se fermaient pas une minute plus tard, ce que l'Empereur avait oublié; il ne força pas la consigne, s'en retourna à Paris comme le plus simple des mortels. Gambetta y vint une fois, nous dit le gardien; s'il n'avait pas décliné son titre de président de l'Assemblée nationale, il reprenait avec le même succès la route de Paris. Napoléon III et Gambetta inconnus du concierge! Vanitas vanitatum! Il est vrai que Napoléon I se désolait d'être inconnu dans plus d'un faubourg de Paris. C'est à consoler de la gloire.

La chapelle Saint-Louis, qui date de 1240, est dans le style de la Sainte Chapelle; elle est en pleine restauration. J'ai constaté avec plaisir qu'elle était dédiée à saint Jean-Baptiste, notre auguste patron, auquel le clergé de la paroisse de Saint Germain allait tous les ans rendre hommage. Laissez moi ajouter, qu'un peu plus loin, à l'église Saint-Cloud, on conservait pieusement une dent du grand saint. Il faudrait probablement interroger la révolution pour savoir ce qu'est devenue cette relique.

Aux pieds du château s'étend la fameuse terrasse, la plus belle de France, peut-être de l'Europe, construite par Le Nôtre en 1676, et qui mesure 7,260 pieds de long sur 105 de large. C'est à faire rêver à Québec; l'horizon que l'œil embrasse est superbe, immense, sans vaioir cependant celui que le regard plonge du haut du Gibraltar canadien. Vaudrait autant comparer la Seine au Saint-Laurent. Quelle excellente promenade en landau nous avons faite à travers

Madame Thomas Byfield née DUMOUCHEL, 147 Rue Sparks Ottawa.

Modes Parisiennes, dernier goût, grande variété de chapeaux d'été. Notre assortiment qui vient d'arriver et des plus complets.

Dame Thomas Byfield, 3 juin

la forêt, qui couvre environ 4,400 hectares et est percée en tous sens de routes et allées ombragées par des chênes, des charmes, des ormes et des châtaigniers. Depuis la saison de la chasse est venue. Gare aux chevreuils, aux daims et aux sangliers, surtout s'il en reste. Depuis François Ier, on y a fait de terribles battues. Peut-être faudra-t-il se contenter de lapins et de faisans. Chasseurs, mes amis, c'est dans nos grandes forêts qu'il faut aller satisfaire votre passion.

Nous allons déjeuner au pavillon Henri IV, qui autrefois formait partie du château neuf, la résidence des rois. C'est une superbe habitation qui domine la Seine, toute ombragée de frais ombrages, où il ferait bon de planter sa tente. Nous nous contentons d'y savourer quelques rafraîchissements. Ici naquit Louis XIV, le 5 septembre 1638. C'est ce que rappelle une inscription en lettres d'or. Au bas, dans ce que l'on appelle la grotte, qui est assez bien conservée, se trouvait la salle à dîner, une espèce de rotonde. J'ai été bien dégoûté d'y trouver un tas de garçons faisant la noce avec leurs petits amis. Mêmes du grand roi, vous devez tressaillir!

Il est vrai que Saint-Germain pourrait à la rigueur avoir des rannées, puisque Louis XIV, après l'avoir jetée de sa bienfaisance, la déserta pour aller s'installer avec toute sa cour à Versailles, où il fit dépenser plus d'un milliard. Malgré cette préférence, la ville cependant resta fidèle aux Bourbons, même au temps des malheurs de Louis XVI. Cette fidélité déplut à Bonaparte qui, dans un accès de mauvaise humeur, habitué qu'il était à voir tout plier devant lui, disait un jour: "Il n'y a de bon à Saint-Germain que l'air."

A quelques arpents du donjon s'élève une superbe église toute moderne, puisque sa construction date de seulement 1852. Là nous trouvons le tombeau de Jacques II, le malheureux roi d'Angleterre qui perdit sa couronne au jour mémorable de la bataille de Boyne, laquelle sépara la population irlandaise en deux camps aussi tranchés que ceux des Guelfes et des Gibelins. Après sa défaite, Jacques II sollicita l'hospitalité de Louis XIV qui respectant son malheur lui donna le vieux château de Saint-Germain, où il passa ses dernières années dans la prière et la solitude. Une petite chapelle remplie d'ex-voto est consacrée à Notre Dame du Retour; je lui ai dit une bien fervente prière pour notre retour au pays.

Sur la place publique trône en bronze M. Thiers. Vous savez que c'est ici qu'il est mort subitement en 1877. Cette statue lui fut érigée en souvenir de la libération du territoire, malgré les protestations des communistes qui ne lui ont jamais pardonné d'avoir fait mitrailler leurs congénères. Dans quelques jours, on devait célébrer dans la forêt la fameuse fête des Loges, mais je n'ai pu être témoin de cette curieuse réunion populaire, qui ne dure pas moins de trois jours, et à laquelle une bonne partie de Paris a couru avec un empressement traditionnel.

(A suivre)

LES FAITS DU JOUR

Il existe quatre cas de variole à L'Islet et 8 à Rimouski.

La Russie se propose d'augmenter considérablement sa flotte.

Jules Clarétie vient d'être nommé directeur du Théâtre Français, à Paris.

On croit généralement, à Rome, que l'archevêque de Baltimore va être fait cardinal.

Deux hommes ont été tués et un troisième dangereusement blessé par suite de l'explosion d'une bouilloire, à Charleston.

Il y a actuellement de la variole dans sept familles à Sainte-Geneviève de Batiscau. Le Dr Dufresne a perdu trois enfants atteints de ce terrible fléau.

L'épidémie variolique continue d'exercer ses ravages dans la paroisse des Grondins. Plusieurs familles ont reçu la visite de cette hideuse maladie.

On annonce qu'il a plu à Sa Sainteté le Pape Léon XII de placer la faculté de théologie de l'Université Laval, à Québec, sur le

même pied que sa faculté à Rome. Ce serait aussi le désir de Sa Sainteté de faire de Laval la principale université en Amérique. Les ecclésiastiques qui auparavant allaient étudier à Rome pourront prendre les mêmes degrés à Québec.

Il y a eu, hier, collision entre deux trains de passagers sur le chemin de fer Philadelphie et Erié, près de Williamsport, Pa. Deux personnes ont été tués et plusieurs gravement blessés.

Le constable Proulx, de Ste-Cunégonde, Montréal, qui a été brutalement assailli par un nommé Paquette il y a déjà quelques semaines, vient d'éprouver une rechute et l'on désespère de le sauver.

La cour de Léon XIII vient de dresser un memorandum relatif au règlement de la question des Carolines, et va en expédier copie au gouvernement espagnol et au gouvernement de l'Empire Germanique.

Le Pape a convoqué une réunion de cardinaux au Vatican afin de rédiger les instructions que Sa Sainteté veut communiquer aux évêques français. "On croit qu'un rapprochement des radicaux et des modérés en France doit être opéré pour l'abolition du Concordat.

En 1880, il y avait dans les Etats-Unis, 64,137 avocats, dont 75 femmes; 64,698 ministres du culte, dont 165 femmes; et 85,671 médecins, dont 2,432 femmes.

Il y a un avocat par 782 personnes, un clergyman par 775 et un médecin par 585.

Un journal de médecine, le Medical Record, estime à cinq millions les frais que Montréal a été obligé de faire par suite de l'invasion de la variole.

N'est ce pas aller un peu loin, dit à ce sujet l'un de nos confrères de Montréal?

On serait plus près de la vérité en diminuant ce chiffre de quatre-vingt dix-neuf centièmes.

Les nouvelles qui nous arrivent du Tonquin décrivent la situation de l'armée française comme peu riante. Depuis le commencement de l'été, plus de 3,000 hommes ont succombé aux atteintes du choléra et le fléau continue de faire de nombreuses victimes tous les jours. Les soldats sont fort démoralisés et les renforts envoyés de France suffisent à peine à remplir les vides créés par la maladie.

A une assemblée du bureau de santé de Montréal, hier, le président a fait rapport que les vaccinés publics ont été vaccinés 4,450 personnes durant la dernière quinzaine et que 60,000 personnes se sont soumises à l'opération depuis la fin d'août. Le Dr Nolin a ensuite soumis une liste constatant que, depuis avril, 485 variolés ont été admis à l'hôpital St Roch, et que sur ce nombre, 118 sont morts, 172 ont été renvoyés guéris, 195 sont encore dans l'institution. Parmi les morts, 28 avaient été vaccinés une fois, 7 deux fois, 1 trois fois.

CARNAVAL. - Le premier carnaval costume offert au public d'Ottawa aura lieu au Patinoir Royal mercredi soir, le 4 novembre prochain. La lanterne des Gardes au complet fournira la musique et ment illuminé.

Les vrais amis sont toujours là. Sans oublier le passé, pensons à l'avenir et surtout ne perdons pas de vue les belles choses telles que: bijoux de mariage, montres, parures et bijoux de tous genres et à bas prix. Chaque article est garanti tel qu'on le représente, sinon la vente est nulle, chez H. Norez, No. 30 rue Rideau, porte voisine du "London Chop House." Verres de montres 10 et 15 cts. Réparations faites avec soin à des prix modérés.

200 lbs de bon beurre à pâtisserie à vendre, chez N. A. Savard.

LE MONDE ET LA VILLE

Un certain nombre de jeunes gens de Brockville sont arrivés à Ottawa aujourd'hui, pour assister à la partie de polo qui doit se jouer ce soir au Patinoir Royal.

Une partie de polo fort intéressante aura lieu ce soir au Patinoir Royal entre les clubs de Brockville et d'Ottawa. Il y aura aussi des courses et autres joyeux passe-temps.

Le club de foot ball d'Ottawa est à organiser une excursion à prix réduits, laquelle se rendra à Toronto vendredi prochain. Le club doit prendre part le lendemain, en ce dernier endroit, à une partie dont l'enjeu est la Coupe d'Ontario.

M. Cockburn, qui a acheté le 8 courant les limites de bois Témiskamingue et Kippewa, ci-devant exploitées par Allan Grant et comprenant 465 milles carrés, vient de les revendre à MM. Gillies Frères, de Carleton Place.

La Sprucine - La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarthy et C. O. Dacier, Ottawa.

Il y a eu nouvelles mises à l'encherme limites de bois à l'hôtel Russell, hier après midi. Le premier lot offert en vente était composé d'une partie de la limite 372 et de la limite 393, rivière noire, de la limite 374, rivière Swego, comprenant en tout 78 milles carrés. Il a été adjugé à M. H. Robinson, représentant la maison Hamilton Brothers, au prix de \$159,600. Le second lot était une limite de la rivière Madawaska comprenant 34 milles carrés, et a été adjugé au même prix \$65,800.

Pendant que Charles McNeil, de Ogdensburg, était à la chasse, l'un des jours de la semaine dernière, il crut voir un énorme écureuil au sommet d'un hêtre, et déchargea son fusil dans cette direction. Que l'on juge de son douloureux étonnement, quand il vit dégringoler à ses pieds un jeune garçon d'une quinzaine d'années, qui était à faire l'école buissonnière dans ces lieux, s'amusant à cueillir des fraises. Le malheureux enfant était dangereusement blessé dans l'abdomen, et a été mis sous les soins du Dr Philips.

Il est question, depuis longtemps, de doter la ville de Hull d'un aqueduc; mais jamais, croyons nous, notre voisine n'a eu d'offres plus avantageuses que celles qui lui sont faites à l'heure actuelle. Une compagnie de Montréal s'engage, en effet, à faire exécuter tous les travaux à ses frais, à condition qu'on lui permette de collecter, en retour, les taxes d'eau de la localité pendant un nombre d'années qui n'a pas encore été fixé entre les parties. A l'expiration de ce laps de temps la ville sera propriétaire de l'aqueduc sans avoir déboursé un sou. Le conseil a nommé un comité pour s'entendre avec la compagnie en question, et aussitôt qu'on en sera venu à un arrangement les ingénieurs commenceront les opérations.

COUR DE POLICE

[Présidence du juge O'Gara.] Ottawa, 21 octobre. T. Mallet et G. Thibault, pour avoir troublé la paix publique, cause remise à demain. Trois personnes, pour avoir laissé errer leurs vaches dans les rues, \$1 d'amende et les frais. N. Seabrook, désordre, \$1 d'amende et les frais.

COUTURIERE

En Robes

Je viens de m'assurer les services d'une couturière en robes et d'une modiste de première classe. M. de-moiselle EGAN est trop avantageusement connue pour qu'il soit besoin de louer ici son habileté. Elle garantira la coupe et la fin de son ouvrage et cela à des prix exceptionnellement bas.

A Bon Marche

Je vends à moitié prix les ligues d'étoffes à robes que j'ai achetées du fond de banque-route de la maison Grison & Cie.

A. BLAIS, NO. 332 RUE WELLINGTON.

OUVERTURE DES CLASSES

Que ceux qui ont besoin de livres et d'autres articles d'école, n'oublient pas de venir voir mes prix avant d'acheter ailleurs, car il est reconnu qu'il n'y a pas de maison à Ottawa qui vende à meilleur marché.

P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

ON DEMANDE

UNE MAITRESSE D'ECOLE pour enseigner le français et l'anglais dans la municipalité de Canton Aldfield. S'adresser à C. V. CASUALT, Sec.-Trésorier, Bureau de Poste Halverson, comté de Pontiac, P. Q.

CHARBON

LE CHARBON LACKAWANNA, DE PREMIER CHOIX

Est importé, chaque jour, tout frais tiré des mines. A bord des Chars seulement. Bas prix. Qualité garantie.

J. G. BUTTERWORTH & Cie

86 RUE SPARKS.

Conservatoire de Musique,

333 RUE SUSSEX.

JULES HAEMERS,

Elève du Conservatoire de Paris et Professeur de Piano au Collège d'Ottawa.

Prix modérés pour commençants. 13 octobre 1885-1a.



CONTRAT POUR FOURNITURE DE SACS DE MALLE

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Maître Général des Postes, (pour le Bureau des Impressions, &c.), portant la suscription "Soumission pour Sacs de Malle" seront reçues à Ottawa, jusqu'à midi LUNDI, le 2 NOVEMBRE 1885, pour la fourniture, au Département des Postes du Canada, des sacs dont il aura besoin de temps en temps pour le Service Postal du Dominion.

Des Echantillons des Sacs, qui devront être fournis, peuvent être vus aux Bureaux de Poste à Halifax, N. E., St-Jean N. B., Charlottetown, P. E., Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, London Winnipeg, Man., Victoria, C. B., ou au Département des Postes à Ottawa.

Les Sacs qui seront fournis devront, tant qu'au matériel et à la confection, être semblables aux échantillons, et être délivrés de temps en temps au fur et à mesure qu'ils seront requis à Ottawa.

Le contrat, s'il est rempli d'une manière satisfaisante, continuera pour un terme de quatre années, pourvu toutefois que le travail et le matériel employés soient à la satisfaction du Maître Général des Postes.

Chaque soumission devra spécifier le prix demandé par sac dans les formes et espèces prescrites par la formule de soumission, et être accompagnée de la signature de deux personnes responsables, promettant que dans le cas où la soumission serait acceptée, le contrat sera dûment exécuté par la partie soumissionnaire pour le prix demandé, et promettant aussi d'être responsables avec le contracteur, dans la somme de deux mille piastres pour la due exécution du contrat.

On pourra se procurer des formules imprimées, de soumissions et de cautionnements, aux Bureaux de Poste ci-dessus mentionnés, ou au Département des Postes, à Ottawa.

Le département ne s'engage pas d'accepter la plus basse ni aucune des soumissions. WILLIAM WHITE, Secrétaire.

Département des Postes, Canada, Ottawa, 1er Octobre 1885



AVIS AUX ENTREPRENEURS.

On recevra à ce bureau, jusqu'à JEUDI, le 22 de Novembre prochain, des soumissions cachetées, adressées au sousigné, et portant la suscription "Soumission pour fermes de Toit et Poutres, en fer, pour les Arsenaux de la Halle des Exercices Militaires, de Montréal, P. Q." pour la construction des Fermes de Toit et des Poutres, en fer, pour les Arsenaux de la Halle des Exercices Militaires, Montréal.

On pourra voir les plans et les devis au Ministère des Travaux Publics à Ottawa, et au bureau de A. Raza, architecte, Montréal. Les soumissions devront être faites sur les formules imprimées fournies par ce Ministère.

Un chèque de banque accepté, fait payable à l'ordre de l'honorable Ministre des Travaux Publics, égal à cinq pour cent du prix de la soumission doit accompagner cette dernière, laquelle somme sera confisquée, si le soumissionnaire refuse d'accepter le contrat pour l'ouvrage aux taux et termes mentionnés dans sa soumission. Le chèque ainsi envoyé sera retourné à chaque soumissionnaire dont la soumission n'aura été acceptée.

Le département ne s'engage pas, néanmoins, à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Par ordre, A. GOBELL, Secrétaire.

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 14 Oct. 1885.

ATELIERS TYPOGRAPHIQUES

- DU -

"CANADA"

ET DU

"Courrier de Hull"

524 RUE SUSSEX

OTTAWA

ET PLACE DU MARCHE, HULL

On exécute à ces ateliers toutes sortes

D'IMPRESSIONS

TELLES QUE:

Livres, Têtes de comptes, Memorandums, Cartes d'affaires, Cartes de visite, Chèques, Billets, Traités, Enveloppes

Catalogues, Listes de prix, Programmes, Circulaires, Affiches, Placards, Lettres funéraires, Etc., etc., etc.

BLANCS POUR AVOCATS

Déclarations sur compte, Déclarations sur billet, Demandes de plaidoyer, Comparutions, Subpoenas, Affidavits, Objections, Fiat, Inscriptions, Etc., etc., etc.

POUR NOTAIRES

Contrats de vente, Contrats de mariage, Blancs de billet, Procurements, Quittances, Transports, Protêts, Obligations, etc.

POUR LES SECRÉTAIRES

Blancs simples de sommation, Tiers-Saisie après jugement

POUR HUISSIER

Blancs de Procès-Verbaux, D'avis de Vente, De Saisie, De Vente,

POUR LES SEC.-TRESORIERES

Listes d'évaluation, Listes de Perception, Liste Alphabétique d'électeurs.

LE TOUT, SUR BON PAPIER

ET A DES

PRIX TRES BAS

Les ordres envoyés par la Poste reçoivent une attention toute spéciale et sont exécutés sans délai.

ABONNEMENTS:

"LE CANADA" quotidien, par an, \$3.00

LE COURRIER DE HULL hebdo., de \$1.00

Tout abonnement est invariablement payable d'avance.

La Société de Publicité

PROPRIÉTAIRE.